英語

# **Overview of the National Health Insurance System**

- The National Health Insurance System enables everyone to receive medical treatment.
  - All residents of Japan must be enrolled in a health insurance system. Japan's health insurance system is largely divided into health insurance from one's company and the National Health Insurance System.
  - The National Health Insurance System is a system of mutual assistance for reducing medical costs by a policy of regular payments in order to receive care in the case of sickness or injury.
- 2 Please enroll at your local municipal National Health Insurance Division.
  - (1) Enrollment into the National Health Insurance System (within 14 days)
    - After creating a Resident Record (juminhyo), those with a resident visa status of more than three months and who are not enrolled in another health insurance system are required to join the National Health Insurance System.(2012.7.9~)
    - Those who have been in Japan for less than three months but have a proof of guarantee of employment for over three months, or those with a school registration certificate are eligible for enrollment. (2012.7.9~)
    - In the case of withdrawal from one's employer's health insurance plan, it is necessary to enroll in the National Health Insurance System.
  - (2) Withdrawal from the National Health Insurance System (within 14 days)
    - In the case of returning to one's home country, transfer to another municipality, enrollment into one's employer's health insurance plan, or if one becomes a welfare recipient, notification of withdrawal must be made to the division in charge of National Health Insurance, and one's National Health Insurance certificate must be returned.

3

An Qualification Confirmation Letter etc will be issued after enrollment in the National Health System.

### (1) Issuance of Qualification Confirmation Letter etc

 The Qualification Confirmation Letter etc is an important document that is required when receiving medical treatment and proves that one is an insured person.

# (2) After Receiving Qualification Confirmation Letter etc

- Check the period of validity and registered information
- · Please don't lose or dirty the health certificate
- · In the case of loss or damage, submit notification to the municipality

4

After joining the National Health Insurance System, the following benefits are available.

### (1) Medical Care

After presenting the **qualification confirmation letter etc** at the hospital or clinic reception area, one shall bear only 30% of the treatment cost. Meanwhile, the burden of treatment cost differs for preschoolers and the elderly.

- ⇒Details at Table A1
- Treatment of sickness or injury
- Medicine and injections necessary for treatment
- Hospitalization costs

# (2) High Cost Medical Care

In the case that medical expenses become expensive, depending on income, if personal treatment costs exceed a certain amount, part of the treatment fees shall be returned.

⇒Details at Table A2

### (3) Lump-Sum Birth Allowance

A lump-sum birth allowance shall be given at after delivery of a child.

⇒Details at Table A3

# (4) Funeral Expenses

In the case of death, funeral expenses shall be paid.

⇒Details at Table A4

**⑤** 

Payment of health premiums (tax) is required after joining the National Health Insurance System.

- In order to receive benefits of the National Health Insurance System, insurance premiums (tax) must be paid. If one does not pay the fees either because of forgetfulness or because payment is bothersome, in addition to the financial resources of the Health Insurance System becoming endangered, one will not be able to use the insurance.
- Insurance premiums (tax) are a vital resource for the protection of everyone's health, so please pay the fees before the designated date.
- ONotwithstanding special circumstances, if insurance premiums (tax) are not paid for more than one year, the insurance certificate must be returned. In this case, a different certificate will be issued and 100% of medical expenses must be paid at time of treatment.

### Calculation of Insurance Premiums (Tax)

Medical insurance, support for the elderly (over age 75), and nursing insurance premiums (tax) will be calculated together based on taxable capacity and benefits as follows.

- ⇒Details at Table B1
- 1 Ability to Pay (Changes based on taxable capacity)
  - Income Rate: Amount is calculated according to each household's income from the previous year
  - Asset Amount Rate: Amount is calculated according to each household's assets
- 2 Benefits (Low-income bracket eligible for reducing measures)
- ⇒Details at Table B2
  - Insured Individual Rate: Amount per person is calculated according to the number of those insured without regard to age or income
  - · Household Rate: Amount per household is calculated equally

Note: Calculation methods of insurance premiums (tax) may vary by municipality. For more information, please refer to the department in charge of the National Health Insurance System.

# 6 National Health Insurance also covers traffic accidents.

- In the case of injury by a traffic accident or by a third party, treatment is covered by National Health Insurance.
- If National Health Insurance is used to cover treatment costs, the insurer claims compensation instead of the injured party.
- In the case National Health Insurance is used after a traffic accident, please submit a police report.

# Those over age 40 should undergo a specific health check-up once a year.

- To extend healthy life expectancy and reduce increasing healthcare costs, specific health check-ups were implemented in 2008 to prevent lifestyle-related diseases such as cancer, heart disease, and stroke.
- Payment burden for these specific health check-ups fall into the B3 category.
- If the results of the check-up require lifestyle improvement changes, patients will be eligible for specific health guidance.

# 8 Medical Treatment System for Senior Citizens

 Beginning back in 2008, those over the age of 75 are to be enrolled in the Medical Treatment System for Senior Citizens (koki-koureisha iryo seido).

This pamphlet gives a brief overview of the National Health Insurance System. For more information, please visit the department in charge of National Health Insurance at your local government office.

### [Contact Information]

Municipality	MAKINOHARA-SHI
Division in Charge of National Health Insurance System	MAKINOHARA-SHIYAKUSHO KOKUHONENKI-KA
Telephone Number	0548-23-0023
FAX Number	0548-23-0079

英語

# Benefits and Premiums Reference Chart (as of April 1, 2025)

# A Benefits

# A1 Individual Payment Rate

Bracket	Rate		
Under age 6	20%		
Ages 6-69	30%		
Ages 70-74	30%	Active Income Earners*	
	20%	Those who do not fall under one of the categories above	

<sup>\*</sup>Those who fall in the ② section of Table A2 have a rate of 30% (see  $^{*1}$ )

# A2 High-Cost Medical Care Copayment Ratio (Per Month)

(1) Ages 69 and Below

Types 03 and below			
Bracket		Total for Household Enrolled in the National Health Insurance System	
High-Income	Those with a gross income exceeding 9,010,000 JPY after basic deductions	252,600 JPY + (Medical Expenses – 842,000 JPY) × 1%	
	Those with a gross income between 6,000,001 JPY and 9,010,000 JPY after basic deductions	167,400 JPY + (Medical Expenses – 558,000JPY) x 1%	
General	Those with a gross income between 2,100,001 JPY and 6,000,000 JPY after basic deductions	80,100 JPY + (Medical Expenses – 267,000 JPY) x 1%	
	Those with a gross income of 2,100,000 JPY or below after basic deductions	57,600 JPY	
Low-Income	Those exempt from residence tax	35,400 JPY	

# 2 Ages 70-74

	Bracket	Individual (Outpatient Only)	Household (Including Hospitalization)
Active E <i>a</i>	taxable income exceeding 6,900,000 JPY	+(Medical	252,600 JPY Expenses-842,000JPY)×1%
ve Income Earners	taxable income exceeding		167,400 JPY
come	3,800,000 JPY taxable income exceeding	+ (Medical	Expenses - 558,000JPY)×1% 80,100 JPY
	1,450,000 JPY	+(Medical	Expenses-267,000JPY)×1%

General	taxable income below 1,450,000 JPY	18,000 JP Y	57,600 JPY
Low-Income	I households exempt from municipal residence tax	8,000 JPY	24,600 JPY
·Inc	I households exempt from		
om	municipal residence tax	8,000 JPY	15,000 JPY
Ф	<b>※</b> 1		

※1 Households exempt from municipal residence tax and whose income does not satisfy prescribed standards

# A3 Lump-Sum Birth Allowance

488.000 JPY

(500,000 JPY for birth at a medical facility enrolled in the Japan Obstetric Compensation System for Cerebral Palsy)

# A4 Funeral Allowance 50,000 JPY

# A5 If You are Involved in a Traffic Accident, etc.

If you are injured in a traffic accident or other type of accident caused by a third party (perpetrator) and receive treatment under your health insurance (National Health Insurance, Later-Stage Senior Citizen's Health Care, Nursing Care Insurance, etc.), please notify the respective insurer.

### **B** Premiums

# B1 Health Insurance Premiums (Tax) Amounts

	① Ability to Pay Rate		② Benefit Rate	
	Income Rate	Asset Rate	Insured Individual Rate	Household Rate
Health Insurance	6.70 %	_	21,600 JPY	21,600 JPY
Support for Elderly (Age 75+)	2.50 %	_	7,200 JPY	7,200J PY
Nursing Insurance	2.20 %	_	16,000 JPY	_

<sup>\*</sup>The levy limit is the maximum amount of insurance premiums (tax) that can be paid by a person above a certain income level, even if his or her income increases above that

level. The maximum amount of insurance premiums (tax) is the maximum amount of insurance premiums (tax) that a person above a certain income can pay even if his or her income rises to a higher level.

Currently, the upper limit in the prefecture is 1,090,000 yen (660,000 yen for medical care, 260,000 yen for support for the elderly in the later stages of life and 170,000 yen for long-term care).

#### B2 Reduction Rate

O Reduction System for Low-Income Households

Reduction Rate	Reduction Standards
70% Reduction	Gross Income (Head of Household + Insured) ≤ 430,000 JPY %
50% Reduction	Gross Income (Head of Household + Insured) ≤ 430,000 JPY × + 305,000 JPY x Number of Insured
20% Reduction	Gross Income (Head of Household + Insured) ≤ 430,000 JPY

<sup>※</sup> In the case where the number of employed income earners and pension recipients is more than one, 430,000 JPY + 100,000 JPY x (Number of Employed Income Earners and Pension Recipients - 1)

- Reduction System for Child Before School Age
  In the case of a child under age 6 and before start of compulsory education, a 50% reduction will be granted according to the individual rate for preschoolers.
- Reduction system for the involuntarily unemployed For those aged 64 or younger who have left their employment due to reasons at the employer (dismissal, bankruptcy, etc.), their salary income is reduced by 70% from the month following the date of separation to the end of the following fiscal year.
- Reduction system for the period before and after childbirth Exemption from income and per capita income for the period before and after childbirth (4 months for single births and 6 months for multiple births) of the expected month of childbirth (or the month of childbirth) for those insured during the period before and after childbirth.

B3	Specific Health Check Copayment		
	1,000 JPY		